



主管单位：中共黑龙江省委宣传部  
主办单位：黑龙江文化产业投资控股集团有限公司  
出版单位：黑龙江文化创新比较研究杂志社有限公司

ISSN 2096-4110  
CN 23-1601/G0

# 文化创新比较研究

COMPARATIVE STUDY OF CULTURAL INNOVATION



2022年4月 第6卷 第11期  
总第191期

# 文化创新比较研究

2022年4月第11期

## 目 录

# Contents

### 文学艺术

- |    |                         |      |
|----|-------------------------|------|
| 1  | 浅析《魔山》对传统成长小说的恪守与异化     | /李潇艺 |
| 5  | 统编版初中语文教材中的乡土文学作品研究     | /徐心怡 |
| 9  | 20世纪40年代后期浪漫派小说中的通俗书写   | /金铭萱 |
| 13 | 瘟疫文学中叙述视角和叙事空间的中西文化思维比较 | /邱琳溪 |
| 17 | 山水田园诗词中隐逸文化的探讨与思考       | /刘婷婷 |

### 语言文化

- |    |                           |              |
|----|---------------------------|--------------|
| 21 | 日中同声传译中连体修饰节的汉译误译漏译探究     | /崔艳婷         |
| 26 | 面向“四型机场”需求的枢纽机场语言景观译写规范调查 |              |
|    |                           | /程茗泽,蒋淄瀚,吴云涛 |
| 30 | 汉语比较句的维吾尔语译法              | /安子璐,安占峰     |
| 34 | 《神奇动物在哪里》字幕翻译的互文性解读       | /陈思维,徐雅静     |
| 38 | 新时代河源籍客家青年语言的活态传承研究       | /秦绿叶,许成果     |
| 42 | 语境文化论视域下对行为模式的探究          | /刘晓          |
| 46 | 赛珍珠英译《水浒传》的文化和合主义翻译表征研究   | /钟再强,赵羽      |
| 51 | 浅谈英语语言文学与文化发展             | /郭融融         |

### 传媒文化

- |    |                  |          |
|----|------------------|----------|
| 55 | 电视综艺节目的版权贸易与法治保护 | /段庆华,姚乐平 |
| 59 | 形式语言在图画书创作中的应用研究 | /张业磊     |

# Contents

## 目录

- 64 基于 SWOT 分析的地方文献呈缴工作创新策略研究 /白嘎力
- 68 微信表情包狂欢现象探析 /方明程
- 历史文化**
- 72 试论魏晋南北朝时期文艺美学的当代影响 /石月
- 76 中华传统礼仪文化融入大学生礼仪教育的研究与实践 /赵九而
- 80 舟山传统艺术类海洋非遗数字化保护模式的选择 /罗兰
- 85 提升大别山红廉文化传播力研究 /赵莹洁,张振焱
- 89 传承红色基因 助推滨州文化发展 /张艳玲,张志霞,盖芳
- 93 基于调查问卷的岳州窑文化传播研究 /岑耀强,蒋嘉源,黎辉燕
- 文化产业**
- 97 目的论视域下博物馆“用户体验”实现路径探析 /吴启月,程珮琪,王鑫
- 102 鄂西南乡村语言景观格局研究 /周倩,覃金菊,唐一帆
- 106 广西宾阳竹编技艺与壮锦汉字吉祥纹相结合的家居饰品创新设计 /苟铠
- 111 公共图书馆未成年人服务实践研究与思考 /曾征
- 115 公共图书馆创新空间构建要素分析 /田涌
- 119 新媒体时代公共图书馆全民阅读推广对策研究 /曹艳红
- 民俗文化**
- 123 各地域之间民俗虎文化现象的对比研究 /朱钰贤
- 127 基于夷人文化基因的胶东地域民族性格形成探析 /姜燕
- 131 腊议西南异味美食及大众认知的转变 /唐雨静,蓝斯靖,何锦宸

# 文化创新比较研究

2022年4月第11期

## 目 录

# Contents

### 文化与教育

- 137 案例教学法在电子商务专业课程教学中的应用研究 /张亚丽  
141 农村中学普职融通“分流·分层·融合”办学模式的实践与思考 /李辉中  
145 基于本土化的幼儿园园本课程资源开发与利用研究 /屈永芳,金文燕  
149 新疆红色文化融入高校思想政治教育存在的问题及原因分析 /张雪飞,李高超  
153 山东红色文化融入大学生“四史”教育研究 /张小云

### 文化交流

- 157 “三维转换”原则下的广西特色茶文化外宣翻译探究 /谭理芸  
161 当代文学“发现”主题的跨文化传播路径 /赵晨曦  
165 基于中意文化交流的文创产品设计开发策略探究 /刘珈圻,罗鸿  
171 葡语国家共同体框架下的葡语发展策略及启示 /王豪,杨苗

### 文化论苑

- 175 驻鲁高校传承与发展山东道德文化的路径探析 /尤亭亭,孟祥伟,王卉卉,贾明明  
179 尚议“士”君子理想及其当代发扬 /李可心  
183 红色湘女中的母亲群像 /何灵,张新瑶,林彬晖  
187 经济繁荣下的城市文化软实力提升研究 /郁冬梅  
191 文化资本视域下文化艺术享受能力的影响因素探析 /董昱  
195 甘肃传统文化与地方高校美育共融构建下的文化传承与振兴 /李甜,郭计

# MAIN CONTENTS

1	On the Adherence and Alienation of <i>Der Zauberberg</i> to Traditional Bildungsroman .....	LI Xiaoyi
5	Research on Vernacular Literary Works in Chinese Textbooks for Junior High Schools .....	XU Xinyi
9	Popular Writing in Romanticism Fiction in the Late 1940 s .....	JIN Mingxuan
13	Comparison of Chinese and Western Cultural Thinking on the Narrative Perspective and Narrative Space in Plague Literature .....	QIU Linxi
17	Discussion and Reflection on the Seclusion Culture in Landscape Pastoral Poetry .....	LIU Tingting
21	On the Missing Translation and Leaking Translation of Japanese Substantive Modifier Sections in Japanese-Chinese Simultaneous Interpretation .....	CUI Yanjing
26	A Survey on Translation and Writing Norms of Language Landscape in Hub Airports for the Needs of Type IV Airports .....	CHENG Mingze, JIANG Zihan, WU Yuntao
30	Uygur Translation of Chinese Comparative Sentences .....	AN Zilu, AN Zhanfeng
34	Analyzing the Intertextuality in Subtitling for <i>Fantastic Beasts and Where to Find Them</i> .....	CHEN Siwei, XU Yajing
38	A Study on the Living Inheritance of the Language of Heyuan Hakka Youth in the New Era .....	Qin Lvy, XU Chengguo
42	An Analysis of the Realization Path of User Experience in Museums from the Perspective of Teleology .....	LIU Xiao
46	A Study of Cultural Syncretism in Pearl S. Buck's English Translation of <i>All Men Are Brothers</i> .....	ZHONG ZaiQiang, ZHAO Yu
51	English Language, Literature and Cultural Development .....	GUO Rongrong
55	Copyright Trade and Legal Protection of TV Variety Shows .....	DUAN Qinghua, YAO Leping
59	Research on the Application of Formal Language in Picture Book Creation .....	ZHANG Yelei
64	A Study on Promotion Strategy of Local Literature Submission Work Based on SWOT Analysis .....	BAI Gali
68	On the Carnival Phenomenon of WeChat Meme .....	FANG Yuecheng
72	Contemporary Enlightenment of Literary Aesthetics in Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties .....	SHI Yue
76	Research and Practice of Integrating Chinese Traditional Etiquette Culture into College Students' Etiquette Education .....	ZHAO Jiuer
80	Selection of Digital Protection Mode of Zhoushan Traditional Art Marine Intangible Cultural Heritage .....	LUO Lan
85	Research on the Enhancement of Communication Power of Red Incorruptible Culture in Dabie Mountain ...	ZHAO Yingjie, ZHANG Zhenyan
89	Inherit the Red Gene Boost the Cultural Development of Binzhou .....	ZHANG Yanling, ZHANG Zhixia, GAI Fang
93	Research on Cultural Communication of Yuezhou Kiln Based on Questionnaires .....	CEN Yaoqiang, JIANG Jiayuan, LI Huiyan
97	An Analysis of the Realization Path of User Experience in Museums from the Perspective of Teleology .....	WU Qiyue, CHENG Peiqi, WANG Xin